Krüger&Matz

SMART TV ANDROID DONGLE

KM0202

Română

Deutsch



OWNER'S MANUAL INSTRUKCJA OBSŁUGI MANUAL DE UTILIZARE BEDIENUNGSANLEITUNG

AVERTIZARI PRIVIND SIGURANTA

POZITIONARE

- Nu asezati aparatul pe un carucior instabil, stand, trepied, suport, masa, sau raft.

- Nu ampplasati aparatul la lumina directa a soarelui sau alte surse de caldura.

- Nu manevrati substante lichide langa sau pe unitate.
- Nu varsati lichide in interiorul unitatii.

- Nu amplasati aparatul in apropierea altor aparate care creeaza campuri magnetice.

- Nu puneti obiecte grele pe partea de sus a unitatii.

ALIMENTARE

- Utilizati un adaptor AC 5V/2A.

- Va rugam sa deconectati sursa de alimentare si mufa antenei in conditii meteo nefavorabile (in timpul unei furtuni).

- Va rugam sa deconectati sursa de alimentare, atunci cand nu este nimeni acasa sau cand nu folositi aparatul o perioada lunga de timp.

- Va rugam sa feriti cablul de alimentare de deteriorari fizice sau mecanice.

- Va rugam sa folositi un cablu de alimentare de calitate superioara, nu modificati sau prelungiti cablul.

- Va rugam sa verificati daca priza de alimentare este conectata la pamantare.

TEMPERATURA

- Nu asezati aparatul in apropierea sau deasupra unui radiator sau a unei surse de caldura.

- In cazul in care unitatea este mutata brusc de la rece la un loc cald, nu porniti aparatul pentru cel putin doua ore pana cand se evapora orice urma de condens.

UMEZEALA

- Feriti dispozitivul de ploaie, umezeala si nu asezati aparatul in apropierea surselor de apa.

- Asigurati-va ca aparatul este uscat.

VENTILATIE

- Nu blocati orificiile de ventilatie.

- Asigurati spatiu suficient de ventilatie in jurul aparatului.

1. Detalii privind produsul KM0202

1.1 Prezentare generala



Componente	Caracteristici
HDMI	Port HDMI
Fn	Buton Fn (functie)
TF	Slot Card TF (microSD)
OTG	Port Micro USB (OTG)
USB	Port Standard USB
DC-5V	Port Micro USB (alimentare)

1.2 Accesorii

- Alimentator
- Cablu HDMI
- Cablu USB

2. Pornire

2.1 Functii de baza

2.1.1 Pornire/oprire

1. Conectati dispozitivul KM0202 la TV prin portul HDMI, conectati dispozitivul KM0202 la alimentator cu ajutorul cablului de alimentare. Port-ul USB poate fi folosit pentru mouse, air mouse sau alte dispozitiv



2. Conectati dispozitivul KM0202 la adaptor cu ajutorul cablului de alimentare pentru a porni.

3. Apasati o singura data icoana 🛈 pentru a opri aparatul.



2.1.2 Functionare mouse

1. Un singur clic - Apasati o singura data butonul din stanga pentru a deschide aplicatia sau meniul. Apasati o singura data butonul din dreapta pentru revenire.

 Derulare - Derulati rotita mouse-ului pentru vizualizarea paginii.
 Apasati si tineti apasat - Apasati si tineti apasat butonul din stanga pentru a accesa meniul sau a glisa icoana selectata. drag the selected icon

2.1.3 Deschiderea unei aplicatii

Mutati cursorul pe icoana aplicatiei si faceti clic pe butonul din stanga mouse-ului pentru a porni aplicatia selectata.



2.1.4 Aplicatii utilizate recent

Apasati o singura data icoana pentru a vizualiza toate aplicatiile curente si pentru a putea comuta pe oricare dintre ele.



2.1.5 Inchiderea unei aplicatii

Apasati o singura data icoana pentru a vedea toate aplicatiile curente, alegeti una dintre ele apasand si tinand apasat, trageti-o in zona de sus pentru a putea inchide aplicatia.



2.1.6 Verificare alte ecrane

Apasati si tineti apasat pe ecran , miscati la stanga sau dreapta pentru a vizualiza alte ecrane.



2.1.7 Inapoi la ecranul de start

Faceti clic pe pictograma pentru a reveni la ecranul de pornire.

2.1.8 Introducere text

Tastatura virtuala va poate ajuta la introducerea textului



2.1.9 Citirea stocarii datelor externe

1. Citire disc USB

Porniti dispozitivul KM0202, conectati discul USB la dispozitivul

KM0202 cu ajutorul cablului OTG, apasati icoana votiunea "USB" va fi evidentiata. Apasati optiunea "USB" si continutul memoriei USB este afisata in partea dreapta.

Home		LevelUp		Multi	Editor	Back	Next	Exit
	Interna SD Car	al Flash d		T u	ISB_DISK0		2013-03-1	05 15:57:53 dr-
* *	USB SATA Netwo	rk Plac	es					
f) (1		õ	4-	i(+				🖬 3:58 🗢 🛙

2. Citire card TF

Porniti dispozitivul KM0202 si introduceti cardul TF, faceti clic pe

icoana Si selectati optiunea "Cardul SD" este evidentiata. Faceti clic pe optiunea "Cardul SD" si continutul cardului TF apare in partea dreapta.

2.2 Detalii privind reteaua WI-FI 2.2.1 Pornire WI-FI

Apasati icoana ecranului de pornire, accesati optiunea WI-FI comutati pe PORNIRE pentru a porni reteaua WIFI.

Settings		\$	+ :
WIRELESS & NETWORKS	Turning Wi-Fi on wifi is enabled, click to turn it off	*	
Vi-Fi ON	SZ-AZW Connected	₹.	
Bluetooth OFF	Rockfast Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	₹.	
Data usage	SAPgroup Secured with WEP	₹.	
More	ChinaNet-RVbb Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	₹.	
Ψ USB	yuheng Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	₹.	
4 Sound	ChinaNet-MAYA Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	.	
Display Screen	hiso Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	.	
ScreenshotSetting	TP-LINK_TCYT Secured with WPA/WPA2	₹.	
≡ Storane ← ← ← +			9:03 👽

2.2.2 Conectarea la un hotspot WI-FI (punct de acces)

Selectati un punct de acces din lista din dreapta si introduceti parola pentru a face conexiunea la reteaua Wi-Fi.



2.2.3 Adaugare manuala a retelei WI-FI

Faceti clic pe pictograma "+" din dreapta sus, introduceti SSID-ul, selectati modul de securitate, introduceti parola si salvati datele.

2.2.4 Setari IP

Faceti clic pe caseta de selectare "Afisare optiuni avansate" pentru a afisa setarile IP detaliate.

Add network			
Password	••••••		
	Show passwo	rd	
Show advanced options			
Proxy settings	None		
IP settings	DHCP		4
Cancel			Save

Alegeti optiunea "Static" pentru "Setarile IP"

Add network							
Password							
	Show password						
Show advanced options	DHCP						
Proxy settings	Static		₽ ₽	4			
IP settings	DHCP			_			
Cancel			Save				

Introduceti adresa IP si ceilalti parametri care vi se cer.

Add network	
Proxy settings	None A
IP settings	Static
IP address	192.168.1.128
Gateway	Y
Network prefix length	
DNS 1	8888
Cancel	

2.3 Despre dispozitivul Bluetooth 2.3.1 Pornire Bluetooth

-0-	
-0	

Apasati icoana de pe ecranul de pornire, apasati optiunea Bluetooth apasati optiunea ON pentru a porni dispozitivul

Bluetooth

Settings		SEARCH FOR DEVICES
WIRELESS & NETWORKS	Bluetooth is already turned on. bluetooth is enabled, click to turn it off	
♥ Wi-Fi ON	MK818 Not visible to other Bluetooth devices	
Ethernet	AVAILABLE DEVICES	
O Data usage More	📞 МВ526	
DEVICE	📞 iPhone	
🖞 USB		
🙌 Sound		
Display		
Screen		
ScreenshotSetting		
= storano ← (+		@ ≠ 9:10 ⊽ 8

2.3.2 Conectarea la dispozitiv

Faceti clic pe dispozitivul din bara laterala din dreapta si introduceti un cod PIN (in general este "0000" sau "1234"), pentru conectare la dispozitiv.

se	ttings			i Bluetoot	th pairing request			SEARCH FOR D	EVICES
	WIRE Image: Constraint of the second sec	ELESS & NETWO Wi-Fi Bluetooth Ethernet Data usage	RKS	To pair with: AEG LB 4713 Type the device 0000 Usually 0000 or 12 PIN contains You may also r	s's required PIN: 34 letters or symbols need to type this PIN on				
					Cancel	0	к		
			+		1	2	3		
		*	1		4	5	6	Done	
		()	=	7	8	9		
				-	*	0	#		
\sim	\frown		٦	4- 4	+			- 🕘 🛎 9:	10 🐨 🛙

2.3.3 Expediere/receptionare date prin Bluetooth

1. Faceti clic pe un fisier si tineti apasat pana cand apare un meniu. Selectati optiunea "Share" si optiunea Bluetooth pentru a trimite fisierul.

🕥 Сору	Select
Delete	f Facebook
Move	Picasa
Paste	🎐 Twitter
ArB Rename	🖇 Bluetooth
Share	👻 Gmail 🕞
Cancel	S Skype

2. In partea din dreapta jos a ecranului apare o casuta atunci cand un dispozitiv Bluetooth conectat va transmite date catre dispozitivul KM0202



Accesati casuta si alegeti optiunea "Accept" pentru a receptiona datele.



* Datele primite vor fi stocate in directorul "Internal Flash\ Bluetooth".

2.4 Despre Miracast

2.4.1 Pentru KM0202

Porniti aplicatia "Wi-fi Display", denumirea dispozitivului este "Android_4459".



2.4.2 Pentru smartphone

Mergeti la interfata setarilor afisajului WLAN a smartphone-ului dumneavoastra, apasati pe denumirea dispozitivului dongle pentru conectare.

No SIM card. 🚥 🝎	🛜 🔩 🔳 11:09AM	No SIM card. 💽	奈∡ ⊡11:12AM
WLAN Display			
AVAILABLE DEVICES		AVAILABLE DEVICES	
Android_4459 Available	(Android_4459 Session created	
SEARCHING			

O data conectat, puteti viziona filme, va puteti bucura de jocuri pe televizor.



Va rugam asigurati-va ca atat smartphone-ul cat si dispozitivul KM0202 au sistemul de operare Android 4.2 si sunt in aceeasi retea.

2.5 Despre Ethernet 2.5.1 Pornire Ethernet

Faceti clic pe pictograma de pe ecranul de pornire, selectati Ethernet pentru a intra in optiunea Ethernet. Introduceti interfata RJ45 in KM0202. in cazul in care reteaua locala este DHCP, dipozitivul KM0202 se va conecta automat la retea. In cazul in

care pictograma in coltul din dreapta jos a ecranului, dispozitivul KM0202 a fost conectat la reteaua locala.

Settings				
WIRELESS & NETWORKS		Ethernet Ethernet is enabled		
♥ Wi-Fi OFF		MAC b2:3c:fe:06:09:af		
Bluetooth OFF		IP address		
Data usage	₽	netmask		
More		205.205.205.0		
		192.168.1.1 dns1		
₽ USB		192.168.1.1		
Display		dns2 0.0.0.0		
Screen		Static IP Setttings		
C ScreenshotSetting				
■ Storane			M # 5	·02 목

2.5.2 Conectarea manual la reteaua de Internet

Accesati optiunea "Static IP setting" din interfata setarilor de Ethernet , puteti seta adresa IP, gateway, netmask and DNS.

Static IP Setttings				
Use stati	ic IP	Ŗ		
IP addre	\$\$			
gateway				
netmask				
dns1				
dns2				

* Dispozitivul KM0202 nu are nici o interfata RJ45 si este nevoie de un adaptor RJ45 extern.

3. Specificatii produs

Specificatii Hardware			
Sistem de operare	Android 4.2		
Chipset	RK3188 Quad Core ARM Cortex-A9 1.8GHz		
CPU	Mali 400, Quad CPU		
SDRAM	DDR3 2GB		
Dispozitiv Nand Flash	4GB Nand Flash.		
Extensie	Suporta card Micro SD (TF), pana la 32GB		
Alimentare	DC 5V/1000mA prin dispozitivul Micro USB		
Interfata			
lesire AV	HDMI1.4		
Slot USB	1XUSB 2.0		
Cititor carduri	1x slot Micro SD(TF) Steckplatz, de tipul Push-Push		
Alimentare	1xMicro USB		
LAN	RJ45 (prin USB conectati adaptorul der retea cu fir)		
Retea			
Bluetooth	suport		
Wi-Fi	Suporta protocol wireless 802.11 ab/g/n		
Cablu retea	LAN 10M/100M		
Parametrii media			
Audio Container	Suporta formate audio MP1, MP2, MP3, WMA, WAV, OGG, OGA, APE, FLAC, AAC, M4A, 3GPPetc, modul Multi-EQ, suporta versuri sincronizate si afisare versuri pe toata pagina		

Decodor video	MPEG-1, MPEG-2, MPEG-4,H.263, H.264, AVS, VC-1, RV, VP6/VP8, Sorenson Spark, MVC 1920x1080P 60FPS		
Codificator video	H.264,VP8,MVC(1080P)		
Rezolutie	Full HD 1080P@30fps		
Flux de date H.264	Pana la 60Mbps		
Vizualizare imagini	Suporta formate foto JPG, JPEG, BMP, GIF, PNG, JFIFetc. Rezolutie maxima pana la 8192x8192.		
Citire text	Suporta formatele TXT, LRC, PDF, Html, Htm, EPUBetc. (in functie de instalarea APK)		
Descarcare aplicatii	Suporta sistemul Android & instalarea APK		
DLNA,protocol Wimo	Suporta DLNA, Protocol Wimo		
IM Software	Suportat Skype/QQ/MSN/GTALK (in functie de instalarea APK)		
Office Software	WORD/EXCEL/PDF(in functie de instala- rea APK)		
Telecomanda	Suporta telecomanda Smartphone, mouse wireless 2,4GHZ, telecomanda IR		
Alti parametrii			
Temperatura de functionare	-10~40°C		
Temperatura de depozitare	-20~50°C		
Umiditate mediu	5%-90% (fara condens)		
103.2x61.5x8.9	103.2x61.5x8.9mm		

"Compania Lechpol declară că produsul KM0202 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu".

Romania



Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam są separati acest produs de alte tipuri de rezuduuri si sá-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati są ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice.

Utilizatori institutionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

